

SALTDAL KOMMUNE
Kirkegata 23
8250 ROGNAN

Att: Tore Mentzoni Eilertsen

Deres ref.:

Vår ref.:

Dato:

Sak/dok.: 08/01906-80

11.11.2020

Ark.: 326.12

Oppstart av navnesak 2020/130, Skjærvikhågen og andre navn i Saltdal kommune

I forbindelse med adressering i Saltdal kommune har Språkrådet tatt opp navnesak for ei rekke stedsnavn som skal inngå i adressenavna i Saltdal kommune, jf. brev datert 26.11.2019. Navnesaken blir tatt opp for å få avklart riktig skrivemåte for offentlig bruk. Navn med forleddet *Haro(n)*- som Språkrådet reiser navnesak om, har fått fastsatt skrivemåten i sak 2009/9, og utgår derfor fra denne saka. Bruksnavnet Dalmo er importert fra matrikkelen til SSR og inngår derfor ikke i navnesaka.

Statens kartverk sender med dette saken på lokal høring i kommunen, jf. § 8 i lov om stadnamn. I tillegg til primærnavna tar vi avleda stedsnavn med i saken, jf. forskrift om stadnamn § 8 siste ledd.

Navna som inngår i saken, er ført i et eget skjema, et navnesaksskjema. Navna som Saltdal kommune har ansvar for å fastsette skrivemåten til, er merka med K i vedtakskolonnen i skjemaet. Kommunen må vente med å fatte sine vedtak til Kartverket har fastsatt skrivemåten som adressenavna tar utgangspunkt i. Vedlagt dette brevet finnes også utfylte bruksnavnskjema, som kommunen kan bruke til å kontakte brukseierne, se opplysninger seinere i brevet.

Nordland fylkeskommune har ansvar å fastsette skrivemåten til **holdeplasser**, se løpenumrene 39 og 40.

Statens kartverk er vedtaksorgan for **poststednavn**, løpenumrene 35, 36. Dette følger av lov om stadnamn § 7 tredje ledd.

For flere opplysninger om navna, se innsynsløsninga vår for Sentralt stedsnavnregister - SSR: www.norgeskart.no/ssr/. Enkelte bruksnavn står bare i matrikkelen og er søkbare i <https://seeiendom.kartverket.no> (søk på: gnr./bnr., navnet på kommunen).

Lokal høring

Kartverket har vedtaksrett for skrivemåten av bl.a. nedarva naturnavn, gards- og bruksnavn. Før vi gjør vedtak, har kommunen rett til å uttale seg. Eiere og festere har rett til å uttale seg om gardsnavn og bruksnavn, og lokale organisasjoner har rett til å uttale seg om skrivemåten av navn som de har ei særlig tilknytning til. **Saker som gjelder bruksnavn, skal eierne få tilsendt direkte fra kommunen.** Det går fram av navnesaksskjemaet og de utfylte bruksnavnskjemaene hvilke bruk dette gjelder.

Ifølge loven skal skrivemåten fastsettes med utgangspunkt i den nedarva, lokale uttalen av navnet. Derfor ber vi om at alle som uttaler seg, opplyser hva som er den lokale dialektuttalen. Dersom navnet blir uttalt på ulike måter, ber vi om å få opplyst de forskjellige uttaleformene.

Bruksnavn

Etter lov om stadnamn har brukseieren rett til å fastsette skrivemåten av navn på eget bruk dersom han/hun kan dokumentere at skrivemåten har vært i offentlig bruk som bruksnavn (på offentlig kart, på skilt, i matrikkelen, skjøte e.l.), jf. § 5 tredje ledd i lov om stadnamn. Det er Kartverket som formelt vedtar skrivemåten, men dersom brukseieren ønsker en annen skrivemåte enn den Kartverket vedtar, kan han/hun sende krav om det til Kartverket og legge ved gyldig dokumentasjon.

Normeringsprinsipp og saksgang

Etter § 4 i stadnamnlova er hovedregelen å ta utgangspunkt i den nedarva, lokale uttalen og følge gjeldende rettskrivingsprinsipp ved normering av stedsnavn. Skrivemåten skal være praktisk og ikke skygge for meningsinnholdet i navnet. I «Utfyllande reglar om skrivemåten av norske stadnamn» er det mer detaljerte bestemmelser om hvordan stedsnavn skal nors.

Skrivemåten i primærfunksjonen vil normalt være retningsgivende for skrivemåten av det samme navnet i andre funksjoner, f.eks. for adressenavn som er like eller avledet av navnet, jf. § 4 tredje ledd. Kommunen må derfor sette ev. pågående saker som gjelder adressenavn og adressedilleggsnavn, der de samme navna inngår, på vent til det er gjort vedtak på skrivemåten av primærnavna. Kommunen må ta hensyn til den vedtatte skrivemåten av primærnavnet når den skal gjøre vedtak.

Kommunen har ansvaret for å kunngjøre at navnesaken er reist, f.eks. ved notis i lokalavis og på nettsidene sine. Kommunen har også ansvaret for å innhente og samordne de lokale høringsuttalelsene. Uttalelser som gjelder de norske og kvenske navna, skal sendes til *Språkrådet, Postboks 1573 Vika, 0118 Oslo* (post@sprakradet.no), med kopi til Kartverket.

Uttalelser som gjelder de samiske navna, skal sendes til *Stedsnavntjenesten i Sametinget, Ávjovárgeaidnu 50, 9730 Kárášjohka* (samediggi@samediggi.no), med kopi til Kartverket.

Språkrådet og Sametinget vil så gi endelig tilråding til vedtaksorgana.

For opplysninger om saksgang, kontakt Kartverket på telefon 08700. For navnefaglige spørsmål, kontakt Språkrådet på telefon 22 54 19 50 og Sametinget på telefon 78 48 42 09.

Med vennlig hilsen

Finn Ørnes
fylkeskartsjef

Aud-Kirsti Pedersen
stedsnavnansvarlig

Dokumentet sendes uten underskrift. Det er godkjent i henhold til interne rutiner.

Mottaker: SALTDAL
Tore Mentzoni Eilertsen, SALTDAL KOMMUNE

KOMMUNE

Vedlegg:

Navnesaksskjema
Bruksnavnskjemaer
Foreløpig tilråding fra Sametinget

Mottaker: SALTDAL KOMMUNE
Tore Mentzoni Eilertsen, SALTDAL KOMMUNE

Kopi SPRÅKRÅDET
SAMEDIGGI / SAMETINGET
Frode Wold, POSTEN NORGE AS
NORDLAND FYLKESKOMMUNE
Jøran Bakkemoen, NORDLAND FYLKESKOMMUNE

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

1	7447770 519401	Haug	Skjærvikhågen Forslag Saltdal kommune						
2		Adressena vn	Skjærvikhågen Forslag Saltdal kommune					K	
3		Vik i sjø		Soksenvika Norge 1:50 000 2129-3 Sjøkart 137 Saksenvika N5 ED 212-5-3					
4	7443598 520071	Navnegard 4, 5		Soksenvik Norske Gaardnavne. Nordlands Amt (1905) s. 229					KV: Norske Gaardnavne. Nordlands Amt (1905), s. 229: Uttale såkksenvikja
5		Navnegard 4, 5	Lulesamisk Saksavijikka Forslag Árran		Saksavijikka (11.11.2020)				

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

6		Gard 4		Vestre Soksenvik Prioritert skrivemåte i SSR Soksenvik vestre N5 ED 212-5-1					KV: Se løpenummer 4
7		Gard 5		Østre Soksenvik Skrivemåte i SSR					KV: Se løpenummer 4
8		Bruk 5/5		Saksenvik østre Matrikkelutkastet 1950					
9		Bruk 5/8		Saksenvik østre Matrikkelutkastet 1950					
10		Bygdelag		Soksenvika Norge 1:50 000 2129-3 Sjøkart 137, 227				K	
11		Bygdelag	Lulesamisk Saksavijikka Forslag Árran		Saksavijikka (11.11.2020)			K	

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavtjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	--

12		Adressena vn	Saksenvikveien Forslag Saltdal kommune					K	
13		Elv		Soksenvikelva Norge 1:50 000 2129-3 N5 ED 212-5-1 Sjøkart 137 Saksenvikelva N5 ED 213-5-4					
14		Tunnel	Norsk	Saksenvik Statens vegvesens kart					
15		Tunnel	Lulesamisk ?		Saksavijka tunælla (11.11.2020)				
16		Vik i sjø		Skipmannsvika Norge 1:50 000 2129-3 Skipmannvik N5 EC 214-5-4					

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

17		Bruk 47/6, 7		Skipmannsvik Matrikelutkastet 1950 Sjøkart 137, 227 Skipmandsvik Matrikkelen					
18		Adressena vn	Skipmannsvikveg en el. Skipmannvika Forslag Saltdal kommune					K	
19		Li		Skipmannviklia N5 EC 214-5-4					
20		Myr		Skipmannvikmyra N5 EC 214-5-4					

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

21		Gard 48		Skipmannvikfjell N5 EC 214-5-4 Matrikkelutkastet 1950 Skipmannvikfjellet Norge 1:50 000 2129-3					KV: Norske Gaardnavne. Nordlands Amt (1905) s. 233: Skipmandvikfjeld kaldes "sjeppmanjnvikja
22		Bruk 48/1		Skipmannvik Matrikkelutkastet 1950 Skipmandvik Matrikkelen					
23	7439427 516082	Bakke	Bjønnøva SSR						KV: Stadnamnprosjektet Arkiv i Nordland: Bjønnova /"bjøn.nø:va/, snipp av mo.
24		Adressena vn	Bjønnøvvegen Forslag Saltdal kommune					K	

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilråding	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	---------------------	--	---	--	---

25		Ås		Knøvlåsen Norge 1:50 000 2129-3 N5 EC 212-5-3					
26		Hyttefelt		Knøvelåsen Forekomst i SSR				K	
27		Myr		Knøvlåsmyr Norge 1:50 000 2129-3					
28		Vatn		Knøvlåsvatnet Norge 1:50 000 2129-3 Knøvelåsvatnet N5 EC 212-5-3					
29		Hyttefelt	Knøvelåsvatnet Forslag Saltdal kommune					K	

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilråding	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavtjenesten
----	---	---	---	---	---------------------	--	---	--	--

30		Gard 20		Røkland Forekomst i SSR Matrikelutkastet 1950 Rokland Matrikel 1907 Norske Gaardnavne Nordlands Amt (1905) s. 230					KV: Uttaleopplysning i Norske Gaardnavnet: /"råkklaŋn/
31		Gard 20	Lulesamisk Revkka Forslag Árran		Rævkka (11.11.2020)				KV: J. Qvigstad (1938): "De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker" s. 223: Revkka
32		Bruk 20/8		Røkland Matrikkelen Matrikelutkastet 1950					
33		Bygdelag		Røkland Norge 1:50 000 21-28-4 N5 EC 209-5-1				K	

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilråding	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	---------------------	--	---	--	---

34		Bygdelag	Lulesamisk Revkka Forslag Árran		Rævkka (11.11.2020)			K	KV: J. Qvigstad (1938): "De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker" s. 223: Revkka
35		Poststednavn		Røklund					KV: Postnummer 8255 og 8256, innført i 1968 https://www.erikbolstad.no/postnummer-koordinatar/?postnummer=8255
36		Poststednavn	Lulesamisk Revkka		Rævkka (11.11.2020)				
37		Skole		Røklund skole N5 EC 209-5-1				K	
38		Skole	Lulesamisk		Rievka skåvllå (11.11.2020)			K	
39	7429455 513787	Holdeplass	Norsk	Røklund Norge 1:50 000 2128-4				Nordland fylkeskommune	KV: Jernbaneholdeplass, plassering justert etter oppl. fra Bane Nor
40	7429455 513787	Holdeplass	Lulesamisk		Rievka stasjåvnnå (11.11.2020)			Nordland fylkeskommune	KV: Rævkka som stasjonsnavn om navnet ikke er foranstilt et funksjonsord, se tilråding for lprn. 34

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

41		Forsamling shus		Røklund samfunnshus N5 EC 209-5-1					KV: Privat eigar, Ribo-stiftelsen, 8255 Røklund
42		Bustadfelt		Røklandsmoen Forekomst i SSR				K	
43		Adressena vn		Røklandsmoen Forekomst i SSR				K	
44		Li		Grønli N5 ED 212-5-4					KV: I området oppom Botnvatnet
45		Seter		Grønlisætra Norge 1:50 000 2129-3					
46		Hei		Grønliheia N5 ED 212-5-4					KV: Grøn(n)liheia er registrert som to separate namn, men bør slås sammen til ett namn.
47		Hei		Grønliheia Norge 1:50 000 2129-3 N10 EE212					

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

48		Vatn		Grønlivatnet Norge 1:50 000 2129-3 N5 ED 212-5-2 Sjøkart 0					
49		Adressena vn	Grønlivatn(et) Forslag Saltdal kommune					K	
50		Dal		Grønllidalen Norge 1:50 000 2129-3 Grønllidalen N5 EC 211-53, 4					
51		Li		Grønllia Norge 1:50 000 2129-3 Grønllia N5 ED 213-5-2					KV: I Setså-området
52		Myr		Grønllimyran N5 ED 213-5-2					KV: I Setså-området

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavtjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	--

53		Skar		Grønnliskaret N5 ED 213-5-2					KV: I Setså-områdetL
54		Skar		Littj-Grønnliskaret N5 ED 213-5-2					KV: I Setså-området
55		Berg		Grønlihammaren N5 ED 213-5-2					KV: I Setså-området
56		Dal		Grøndalen Norge 1:50 000 2128-4 Grøndalen Norge 1:50 000 2128-4 N5 ED 209-5-4					KV: I området oppom Vassbotnvatnet
57		Dal		Grøndalen N5 EE 214-5-3					KV: I Setså-området
58		Dal		Grøndalen N5 ED 208-5-3					KV: På sørsida av Evenesdalen
59		Li		Littjgrønbakkan N5 EC 2017-5-4					KV: Under Solvågjellet

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

60		Li		Storgrønbakkan N5 EC 2017-5-4					KV: Under Solvågjellet
61		Rygg		Grønubben N5 EE 214-5-3					
62		Vatn		Grønnupvatnan N5 EE 214-5-1					
63		Utmark		Grønnskogen N5 EB 208-5-2, 4					KV: Oppom Russelva
64		Gard 22		Evengård Norge 1:50 000 2128-4 N5 EC 209-5-1 Øyvindsgård Matrikelutkastet 1950 Øyvindsgaard Matrikel 1907					
65		Gard 22	Lulesamisk Ajvasgárdde Forslag Árran		Ájvasgárdde (11.11.2020)				KV: J. Qvigstad (1938) s. 223: Aivasgar'dē

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

65a		Dal	Lulesamisk		Ájvasvuobme/Ájva sloabme (11.11.2020, jf. også tilrådning av 2.05.2014)				SNT: J. Qvigstad (1938) s. 225: Aivasvuopmē ell. Aivas-lqpmē, Evenesdalen.
65b		Elv	Lulesamisk		Ájvasjåhkå (11.11.2020, jf. også tilrådning av 2.05.2014)				KV: Norsk parallellnavn, Eveneselva.
66		Bruk 22/3		Evensgaard Matrikkelen Øyvindsgård i matrikkelutkastet 1950 Øyvindsgaard i matrikkel av 1907					

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

67		Bruk 22/4		Evensgaard Matrikkelen Øyvindsgård Matrikelutkastet 1950 Øyvindsgaard Matrikel av 1907					
68		Bruk 22/6		Øyvindsgård Matrikkelen Matrikelutkastet 1950 Øyvindsgaard Matrikel 1907					
69		Ås	Evensgårdfjell el. Evensgårdfjellet Forslag Saltdal kommune	Øvrefjell Norge 1:50 000 2128-4					KV: Blir begge navn brukt? Blir i så fall et av navna mer brukt enn det andre? Hvordan blir navna uttalt i dagligtalen?

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilråding	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	---------------------	--	---	--	---

70		Adressena vn	Evensgårdfjell el. Evensgårdfjellet Forslag Saltdal kommune					K	
71	7429137 536892	Vatn		Fuglvatnet N10 EF 209, EG 209 Fuglvatn N50 og N250 Kartdata Fuglevatn Norge 1:50 000 2128-1					KV: Hvordan blir navnet uttalt i dagligtalen?
72	7429137 536892	Vatn	Lulesamisk Tjoarvvevårsjå vrre Forslag Árran språksenter		Tjoarvvevårsjåvrre (11.11.2020)				KV: J. Qvigstad 1938: 224.

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

73		Adressena vn	Fuglvatnet Forslag Saltdal kommune					K	
73b		Adressena vn	Lulesamisk Forslag Sametinget		Tjoarvvevårásjávrr e (11.11.2020)			K	SNT: Ettersom man her er i et tradisjonelt samisk område, som rimelig nylig har fått et norsk navnealternativ, er det naturlig å velge et samisk adressenavn.
74		Foss		Fuglvassfossen N10 EF 209					
75		Nes		Fuglvassodden N10 EG 208, 209					KV: Reinskillingsodden er sidenavn til Fuglvassodden – blir begge navn like myr brukt?
76	7425774 520847	Tjern		Fuglevatnet Norge 1:50 000 2128-4 Fuglvatnet N5 EC 208-5-2 N5 EC 209-5-4					KV: Hvordan blir navnet uttalt i dagligtalen?
77		Haug		Fuglvasshågen N5 EC 209-5-4					

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

78		Bruk 35/1		Fall Sentralt stedsnavnregister Matrikkel 1907 Fald Matrikkelen					KV: Matrikelgård 35 er Leirjordfall, skrivemåtestatus godkjent i SSR.
79		Fjell		Fallfjell Norge 1:50 000 2128-4					
80	?	Mo?	Fallmo Forslag Saltdal kommuen						KV: Finnes et navn Fallmo(en) brukt om en mo i området? Opplys om beliggenhet?
81		Adressena vn	Fallmo Forslag Saltdal kommune					K	
82	7424267 510094	Annen terrengdet alj		Jordbrua N5 EB 208-5-2					

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

83	7424203 506464	Annen terrengdet alj		Jarbrua, litle Norge 1:50 000 2128-1 Littj-jordbrua Norge 1:50 000 2128-1 N10 EB 208					
84	7433781 509504	Annen terrengdet alj		Jordbrua N5 EB 210-5-2					
85	7424549 506015	Dal		Jarbrudalen Norge 1:50 000 2128-1 N10 EB 208					
86		Adressena vn	Jarbrufjell Jarbrufjellet Jarbrufjellveien Forslag Saltdal kommune					K	
87	7424012 511372	Myr		Fuglemyran Norge 1:50 000 2128-4					KV: Er Fuglmyran og Fuglmyra to skrivemåter av navnet på en og samme myr? Hvilken navneform blir brukt lokalt?

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilråding	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	---------------------	--	---	--	---

88	7423822 511119	Myr		Fuglmyra N5 EB 208-5-2, 4 N5 EC 208-5-1, 3					
89		Adressena vn	Fuglemyran Forslag Saltdal kommune					K	
90		Vatn		Stor-Rosnivatnet Norge 1:50 000 2128-1, 2129-2 N10 EF 209, 210					KV: Som historiske skrivemåter i SSR finnes Rosna, Rosnavatnet og Rosna, store Hvordan blir navnet uttalt lokalt? Lulesamisk parallellnavn har Råssnejávrrre som godkjent skrivemåte.
91		Vatn		Littj-Rosnivatnet Norge 1:50 000 2129-2 N10 EF 210 Rosna, l Norge 1:50 000 2129-2					KV: Lulesamisk parallellnavn har Råssne som godkjent skrivemåte, og Rostni som historisk skrivemåte.87

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilråding	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	---------------------	--	---	--	---

92		Tjern		Nedre Rosna Norge 1:50 000 2128-1 Rosna, nedra Norge 1:50 000 2128-1					
93		Vatn		Rosnakjosan N10 EH 210					
94		Bekk		Rosnaelva Norge 1:50 000 2128-1 N10 EF 209					
95		Bekk	Lulesamisk Råssnejåhkå Forslag Árran		Råssnejåhkå (11.11.2020=				KV: J. Qvigstad (1938) s. 224 Rq̄s'nē-jaw'rē, og Schnitler II: s. 453.
96		Sti		Rosnastien N10 EG 209					
97		Bru		Rosnabrua N10 EF 209					

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavtjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	--

98		Adressena vn	Rosni Forslag Saltdal kommune					K	
98		Adressena vn	Lulesamisk Forslag Sametinget		Råssne (11.11.2020, jf. også tilrådning av 2.5.2014)			K	SNT: Skrivemåtestatus gbodkjent i SSR. Ettersom man her er i et tradisjonelt samisk område, som rimelig nylig har fått et norsk navnealternativ, er det naturlig å velge et samisk adressenavn.
99		Vatn		Stor-Dorro N10 EH 210 N10 EJ 209 Øver Dorro N10 EH 209 Doarrovatnet, øvre Norge 1:50 000 2129-2					KV: Lulesamisk parallellnavn: Bajep Doarrojávrrre, skrivemåtestatus godkjent

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

100		Vatn		Littj-Dorro N10 EH 210 Nedre Doarrovatnet Norge 1:50 000 2129-2 Doarrovatnet, nedre Norge 1:50 000 2129-2					KV: Lulesamisk parallellnavn: Vuolep Doarrojávrrre, skrivemåtestatus godkjent
101		Dam		Dorrodemninga N10 EH 210					
102		Bru		Dorrobrua N10 EH 210					
103		Elv		Dorroelva N10 EH 210					
104		Adressena vn	Dorro Forslag Saltdal kommune					K	

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

104 b		Adressena vn	Lulesamisk		Doarrojávrrre (11.11.2020, jf. også tilrådning av 2.5.2014)			K	SNT: Vuolep-og Bajep Doarrojávrrre er godkjent. Ettersom man her er i et tradisjonelt samisk område, som rimelig nylig har fått et norsk navnealternativ, er det naturlig å velge et samisk adressenavn.
105		Dal	Lulesamisk Háro Forslag Árran		Háro (11.11.2020)				KV: J. Qvigstad (1938) s. 226: Hārō ell. Hærō
106		Adressena vn	Harondalen el. Harodalen Forslag Saltdal kommune					K	KV: I navnesak 2009/9 er det gjort vedtak om skrivemåten Haron- for denne navnegruppa.
107	7422584 504045	Tjern		Møllvatnet Norge 1:50 000 2128-4					KV: Dammen er parallellnavn – blir begge navn brukt? Blir også Møllvatnet sagt? Er navna Kvældammen, Vensmodammen og Lislvatnet også brukt som navn om dette tjernet?
108	7422584 504045	Tjern		Dammen N5 EC 210-5-3					KV: Møllvatnet er parallellnavn – blir begge navn brukt? Se kommentar til lprn. 107

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

109		Adressena vn	Vensmodamme n Mølldammen Møllvatnet Forslag Saltdal kommune					K	
-----	--	-----------------	--	--	--	--	--	---	--

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

5		Navnegard 4, 5	Lulesamisk Saksavijikka Forslag Árran		Saksavijikka				
11		Bygdelag	Lulesamisk Saksavijikka Forslag Árran		Saksavijikka			K	
15		Tunnel	Lulesamisk ? ?		Saksavijika tunælla				
31		Gard 20	Lulesamisk Revkka Forslag Árran		Rævkka				KV: J. Qvigstad (1938): "De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker" s. 223: Revkka Tilpasset pitesamisk
34		Bygdelag	Lulesamisk Revkka Forslag Árran		Rævkka				KV: J. Qvigstad (1938): "De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker" s. 223: Revkka
36		Poststedna vn	Lulesamisk Revkka		Rævkka				
38		Skole	Lulesamisk ? ?		Rievka skåvllå			K	Tilpasset pitesamisk

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

40	7429455 513787	Holdeplass	Lulesamisk ?		Rievka stasjåvnnå			Nordland fylkeskommune	
65		Gard 22	Lulesamisk Ajvasgårdde Forslag Árran		Ájvasgårdde				KV: J. Qvigstad (1938) s. 223: Aivasgar'dē
65A		dal	Ajvasvuobme/ Ajvaslobme	Evenesdalen	Ájvasvuobme/Ájvaslo abme Tilrådning 02.05.2014				Qvigstad s. 225
65B		elv	Ajvasjåhkå	Eveneselva	Ájvasjåhkå Tilrådning 02.05.2014				
72	7429137 536892	Vatn	Lulesamisk Tjoarvvevársjávrrre Forslag Árran språksenter		Tjoarvvevársjávrrre				KV: J. Qvigstad 1938: 224.
73B		Adressena vn			Tjoarvvevársjávrrre			K	Ettersom man her er i et tradisjonelt samisk område, som rimelig nylig har fått et norsk navnealternativ, er det naturlig å velge et samisk adressenavn,

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilrådning	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilrådning fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	----------------------	--	--	--	---

95		Bekk	Lulesamisk Råssnejåhkå Forslag Árran		Råssnejåhkå				KV: J. Qvigstad (1938) s. 224 Rqs'nē-jaw'rē, og Schnitler II: s. 453.
98B		Adressena vn	Lulesamisk	Råssne	Råssne Tilrådning 02.05.2014			K	Godkjent i SSR Ettersom man her er i et tradisjonelt samisk område, som rimelig nylig har fått et norsk navnealternativ, er det naturlig å velge et samisk adressenavn,.
104 B		Adressena vn			Doarrojávrrre Tilrådning 02.05.2014			K	Vuolep-og Bajep Doarrojávrrre er godkjent. Ettersom man her er i et tradisjonelt samisk område, som rimelig nylig har fått et norsk navnealternativ, er det naturlig å velge et samisk adressenavn,
105		Dal	Lulesamisk Háro Forslag Árran		Háro				KV: J. Qvigstad (1938) s. 226: Hārō ell. Hærō